

AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB



DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

September 20, 2022 @ 4:00 p.m./20 septembre 2022 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.1 Street Closures and Noise By-Law Exemptions

Street Closures:

- Legs for Literacy – October 23, 2022 – Streets affected: Vaughan Harvey Boulevard, Canada Street, Main Street and King Street
- Royale Greater Moncton Santa Claus Parade – Streets affected: Vaughan Harvey Boulevard, Main Street – November 26, 2022

Noise Exemptions:

- Legs for Literacy – October 23, 2022
- Royale Greater Moncton Santa Claus Parade – November 26, 2022

Fermetures de rues et exemptions à l'Arrêté concernant les bruits excessifs

Fermetures de rues :

- Courir pour lire – 23 octobre 2022 – Voies touchées : boul. Vaughan Harvey, rue Canada, rue Main et rue King
- Défilé Royale du père Noël du Grand Moncton – Voies touchées : boul. Vaughan Harvey, rue Main – 26 novembre 2022

Exemptions à l'Arrêté concernant les bruits excessifs :

- Courir pour lire – 23 octobre 2022
 - Défilé Royale du père Noël du Grand Moncton – 26 novembre 2022
-

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

- 6.1.1 **Presentation** – Update on Services – Courage Centre: Beauséjour Family Crisis Centre Inc. – Kristal LeBlanc, CEO
- Présentation** – Mise à jour au sujet des services – Centre Courage : Centre de ressources et de crises familiales Beauséjour – Kristal LeBlanc, directrice générale
- 6.1.2 **Presentation** – Moncton Boys and Girls Club 65th Anniversary – Moncef Lakouas
- Présentation** – 65^e anniversaire du Repaire Jeunesse Moncton – Moncef Lakouas
- 6.1.3 **Presentation** – Shelter Movers Greater Moncton and the Gender-Based Violence Crisis – Renée Charron, Expansion Specialist
- Présentation** – Transit Secours Grand Moncton et la violence liée au genre – Renée Charron, spécialiste d'expansion

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

7.

PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – September 12, 2022
- Recommandation(s)** – Séance à huis clos – 12 septembre 2022
-

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Quotation #QP22-075** – Clean-Up of Unsightly Premises
- Proposition de prix QP22-075** – Nettoyage de lieux inesthétiques
- 10.2 **Tender #TCS22-046** – Salisbury Road Park and Grove Hamlet Trail Projects
- Appel d'offres TCS22-046** – Projets du parc du chemin Salisbury et du sentier Grove Hamlet
- 10.3 Provincial Electoral Boundaries and Representation Commission
- Commission sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation
- 10.4 **Motion** – Guaranteed Livable Basic Income Resolution – Councillor Léger
- Motion** – Résolution en faveur du revenu de base garanti – Charles Léger, conseiller
-

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

12.1 New Brunswick Municipal Finance Corporation – Application for financing (MCBB)

Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick – Demande de financement
(Commission des emprunts de capitaux par les municipalités)

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE